

62019CC0231

MIŠLJENJE NEZAVISNOG ODVJETNIKA

PRIITA PIKAMÄEA

od 11. ožujka 2020. (1)

Predmet C?231/19

Blackrock Investment Management (UK) Limited

protiv

Commissioners for Her Majesty's Revenue and Customs

(zahtjev za prethodnu odluku koji je uputio Upper Tribunal (Tax and Chancery Chamber) (Viši sud, Odjel za poreze i Chancery, Ujedinjena Kraljevina))

„Zahtjev za prethodnu odluku – Porez na dodanu vrijednost (PDV) – Direktiva 2006/112/EZ – ?lanak 135. stavak 1. to?ka (g) – Izuze?a za upravljanje posebnim investicijskim fondovima – Isporuka skupa usluga preko informati?ke platforme – Jedinstvena isporuka – Društvo za upravljanje – Manjinski udjel posebnih investicijskih fondova”

1.

Sustav poreza na dodanu vrijednost (PDV) ponovno je podvrgnut testu novih tehnologija. Ovaj se put radi o umjetnoj inteligenciji na podru?ju ulaganja u kontekstu razli?itih vrsta investicijskih fondova.

2.

Upravljanje posebnim investicijskim fondovima (u dalnjem tekstu: PIF?ovi) izri?ito je izuzeto na temelju ?lanka 135. stavka 1. to?ke (g) Direktive Vije?a 2006/112/EZ od 28. studenoga 2006. o zajedni?kom sustavu poreza na dodanu vrijednost (2). Upravljanje investicijskim fondovima koji nisu posebni investicijski fondovi (u dalnjem tekstu: fondovi koji nisu PIF?ovi) podliježe, naprotiv, tom porezu.

3.

Društvo BlackRock Investment Management (UK) Ltd. (u dalnjem tekstu: BlackRock) upravlja istovremeno PIF?ovima i fondovima koji nisu PIF?ovi. Za to se koristi uslugama BlackRock Financial Management Inc (u dalnjem tekstu: BFMI) koji je društvo sa sjedištem u Sjedinjenim Ameri?kim Državama koje pripada istoj grupi kao i BlackRock. BFMI rabi informati?ku platformu nazvanu Aladdin (u dalnjem tekstu: Aladdin) koja nudi široku paletu usluga upravljanja ulaganjima, poput analize tržištâ, pra?enja izvedbe, procjene rizikâ, pra?enja uskla?enosti sa zakonodavstvom i provedbe trgovanja. S obzirom da je BFMI društvo ameri?kog prava, BlackRock mora, u okviru mehanizma zamjene obveznika pla?anja poreza (3), sam platiti PDV koji se duguje na isporuke koje obavi BFMI.

4.

Glavni postupak vodi se između BlackRocka i Commissioners for Her Majesty's Revenue and Customs (Uprava za poreze i carine, Ujedinjena Kraljevina, u daljem tekstu: porezna uprava) glede dodjele izuzeća predviđenog u članku 135. stavku 1. točki (g) Direktive 2006/112. Budući da usluge upravljanja putem Aladdina BFMI pruža, bez razlike, PIF-ovima i fondovima koji nisu PIF-ovi, postavlja se pitanje koji je porezni sustav primjenjiv na te usluge, uzimajući u obzir to izuzeće.

5.

Sud koji je uputio zahtjev, Upper Tribunal – Tax and Chancery Chamber (Viši sud, Odjel za poreze i Chancery, Ujedinjena Kraljevina), pita Sud smije li se i pod kojim uvjetima navedeno izuzeće dodijeliti uzimajući u obzir posebne okolnosti slučaja, to jest pružanje usluga upravljanja u korist svih vrsta fondova razmatranih zajedno, i to putem jedinstvene informatičke platforme.

I. Pravni okvir

A. Propisi Unije

6.

Sukladno članku 2. stavku 1. točki (c) Direktive 2006/112, PDV-u podliježe „isporuka usluga uz naknadu na teritoriju određene države članice koju obavlja porezni obveznik koji djeluje kao takav”.

7.

Članak 132. stavak 1. točka (f) navedene direktive glasi:

„Države članice dužne su izuzeti sljedeće transakcije:

[...]

(f)

isporuka usluga od strane nezavisnih grupa osoba koje obavljaju aktivnost koja je izuzeta od PDV-a ili u pogledu koje one nisu porezni obveznici, u svrhu pružanja svojim članovima usluga koje su izravno potrebne za obavljanje te aktivnosti, kada takve grupe od svojih članova potražuju samo točnu nadoknadu njihovog udjela u zajedničkim troškovima, pod uvjetom da takvo izuzeće ne uzrokuje narušavanje tržišnog natjecanja.”

8.

Na temelju članka 135. stavka 1. točke (g) navedene direktive:

„Države članice obvezne su izuzeti sljedeće transakcije:

[...]

(g)

upravljanje [PIF-ovima] u skladu s definicijom država članica;”

9.

Članak 135. stavak 1. točka (g) Direktive 2006/112, kojom je od 1. siječnja 2007. stavljena izvan

snage i zamijenjena Šesta direktiva Vije?a 77/388/EEZ od 17. svibnja 1977. o uskla?ivanju zakonodavstava država ?lanica koja se odnose na poreze na promet - zajedni?ki sustav poreza na dodanu vrijednost: jedinstvena osnovica za razrezivanje (SL 1977., L 145., str. 1., u dalnjem tekstu: Šesta direktiva), sastavljen je, u biti, istovjetno kao i ?lanak 13. dio B to?ka (d) podto?ka 6. Šeste direktive (4).

10.

Na temelju ?lanka 194. Direktive 2006/112, u slu?aju da pružatelj usluga nema poslovni nastan u državi ?lanici u kojoj postoji obveza pla?anja PDV?a, države ?lanice mogu predvidjeti primjenu mehanizma zamjene obveznika pla?anja poreza.

B. Propisi Ujedinjene Kraljevine

11.

?lanak 31. stavak 1. Value Added Tax Act 1994 (Zakon o PDV?u iz 1994.) predvi?a, me?u ostalim,: „Isporuke robe i pružanje usluga izuzeti su ako odgovaraju aktualnom opisu u Prilogu 9. [...]”

12.

Prilog 9. navedenom zakonu spominje u stavku 9. grupi 5. „upravljanje” odre?enim brojem specificiranih investicijskih subjekata i vrsta fondova. Ti subjekti i fondovi su oni koji se u Ujedinjenoj Kraljevini smatrati PIF?ovima.

II. Glavni postupak i prethodno pitanje

13.

BlackRock koristi se uslugama koje pruža BFMI, društvo iz iste grupe sa sjedištem u Sjedinjenim Državama. BlackRock se služi tim uslugama u okviru upravljanja i PIF?ovima i fondovima koji nisu PIF?ovi. Primjenom mehanizma zamjene obveznika pla?anja poreza BlackRock je taj koji pla?a PDV koji BFMI duguje po osnovi usluga koje je on pružio BlackRocku.

14.

Dana 2. svibnja 2012., BlackRock je od porezne uprave zatražio porezno mišljenje o tome, mogu li se u okviru upravljanja PIF?ovima korisnici Aladdinovih usluga izuzeti od PDV?a.

15.

Dana 24. srpnja 2013., BlackRock podnio je zahtjev za povrat PDV?a za razdoblje od 1. sije?nja 2010. do 3. ožujka 2013.

16.

Dopisom od 30. kolovoza 2013. porezna uprava odbila je zahtjev za izuze?e kao i zahtjev za povrat.

17.

BlackRock podnio je tužbu pred First?tier Tribunal – Tax Chamber (Prvostupanjski sud, Odjel za poreze, Ujedinjena Kraljevina), koji je presudom od 15. kolovoza 2017. odbio tužbu. Taj je sud

smatrao, međutim, da usluge koje Aladdin pruža jesu usluge „upravljanja“ koje su obuhvate?ene izuze?ima predvi?enima u ?lanku 135. stavku 1. to?ki (g) Direktive 2006/112. Međutim, primjena iznosa PDV-a razmjerno uslugama koje BFMI pružio samo u korist fondova koji nisu PIF-ovi nije mogu?e jer se te usluge pružaju jedinstveno i istovremeno za PIF-ove i za fondove koji nisu PIF-ovi. S obzirom da su fondovi koji nisu PIF-ovi predstavljali ve?inu fondova kojima upravlja BlackRock, kako s aspekta njihova broja tako i s aspekta njihove vrijednosti, na navedene fondove i PIF-ove valjalo je primijeniti jedinstvenu stopu. U tim je okolnostima to društvo podnijelo protiv ove presude pravni lijek sudu koji je uputio zahtjev.

18.

Sud koji je uputio zahtjev smatra da je odre?eni broj ?injeni?nih okolnosti nesporan. Tako isti?e, kao prvo, da su u BlackRocku za upravljanje fondovima odgovorni upravitelji portfelja. Upravljanje portfeljem obuhvata analizu, odlu?ivanje, provedbu trgovanja, namiru poslije trgovanja i poravnanje. Kao drugo, BlackRockove usluge upravljanja fondovima pružaju se putem Aladdina, platforme koja se sastoji od kombinacije hardvera, softvera i ljudskog rada. Osim toga, Aladdinove funkcije obuhvataju cijeli investicijski ciklus. Upraviteljima portfelja Aladdin op?enito pruža analizu i pra?enje izvedbe i rizika koji pomažu u donošenju odluka o ulaganju, prati uskla?enost s propisima i omogu?uje upraviteljima portfelja BlackRocka da donesu odluke o trgovaju. Kao tre?e, društvo BlackRock upravlja i PIF-ovima i fondovima koji nisu PIF-ovi te se radi upravljanja svim tim fondovima koristi Aladdinovim uslugama upravljanja. Kao ?etvrti, ve?ina fondova kojima BlackRock pruža usluge upravljanja odgovara fondovima koji nisu PIF-ovi, kako u broj?anom pogledu tako i u pogledu vrijednosti imovine kojom se upravlja. Kao peto, BFMI pruža usluge upravljanja upraviteljima fondova koji nisu BlackRock i od kojih neki upravljaju uglavnom PIF-ovima.

19.

Sud koji je uputio zahtjev primje?uje da se postavlja pitanje, dopušta li ?lanak 135. stavak 1. to?ka (g) Direktive 2006/112 razmjernu raspodjelu naknade za jedinstvenu uslugu ovisno o njezinoj namjeni. U tom mu se pogledu pojavljuju dvije suprotne teze. Iako porezna uprava drži da su sve usluge Aladdina kojima se BlackRock koristi oporezive po osnovi PDV-a, jer to društvo ve?inom upravlja fondovima koji nisu PIF-ovi, navedeno društvo pak smatra da se njegovo korištenje Aladdinom treba u svakom slu?aju izuzeti glede usluga koje se koriste za PIF-ove, jer udio iznosa tih fondova u ukupnom iznosu fondova kojima se upravlja omogu?uje da se procijeni vrijednost istoga.

20.

U tom je pogledu, u svojoj presudi od 4. svibnja 2017., Komisija/Luksemburg (5), glede izuze?a predvi?enog u ?lanku 132. stavku 1. to?ki (f) Direktive 2006/112, Sud na?elno prihvatio razmjernu raspodjelu zasnovanu na namjeni iste isporuke usluga, to jest ovisno o tome je li ona namijenjena izuzetim elementima ili elementima koji podliježu PDV-u. Dakle, logično se postavlja pitanje važi li takva raspodjela tako?er u okviru drugih izuze?a, poput onih predvi?enih u ?lanku 135. stavku 1. to?ki (g) iste direktive. Međutim, sud koji je uputio zahtjev mišljenja je da ta presuda ne pruža jasne naznake za ishod ovog postupka, jer izgleda da se razmjerna raspodjela u odnosu na izuze?e u slu?aju podjele troškova temelji na razlozima prakti?nosti, a ne na na?elu ili cilju.

21.

Tako sud koji je uputio zahtjev smatra da bi se u okviru primjene ?lanka 135. stavka 1. to?ke (g) Direktive 2006/112, možda mogao priхватiti pristup kojim bi se dopustilo da se naknada za jedinstvenu isporuku usluga upravljanja razmjerno raspodijeli izme?u usluga namijenjenih

upravljanju PIF?ovima i onih namijenjenih upravljanju fondovima koji nisu PIF?ovi. Ipak, on dvoji o odnosu tog pristupa i rješenja prema kojem se jedinstvene isporuke ili usluge moraju oporezivati ovisno o uporabi kojoj su u prevladavaju?oj mjeri ili uglavnom namijenjene.

22.

Sud koji je uputio zahtjev smatra slijedom toga da u okolnostima u kojima se rabe usluge za upravljanje kako PIF?ovima tako i fondovima koji nisu PIF?ovi, on ne može sa sigurnoš?u utvrditi, kako treba ispravno protuma?iti ?lanak 135. stavak 1. to?ku (g) Direktive 2006/112 što je nužno za rješavanje spora.

23.

U tom je kontekstu Upper Tribunal (Tax and Chancery Chamber) (Viši sud, Odjel za poreze i Chancery, Ujedinjena Kraljevina) odlu?io prekinuti postupak i uputiti Sudu sljede?e prethodno pitanje:

„Prema pravilnom tuma?enju ?lanka 135. stavka 1. to?ke (g) [Direktive 2006/112], ako je jedinstvena isporuka usluga upravljanja u smislu tog ?lanka obavljena od strane tre?ih pružatelja upravitelju fonda i ako ju je upravitelj fonda uporabio kod upravljanja [PIF?ovima] i upravljanju [fondovima koji nisu PIF?ovi]:

(a)

treba li ta jedinstvena usluga biti oporezivana jedinstvenom poreznom stopom? Ako je tako, kako odrediti tu jedinstvenu stopu? ili

(b)

treba li naknadu za tu jedinstvenu uslugu raspodijeliti u skladu s uporabom usluga upravljanja (primjerice, u odnosu na iznos sredstava kojima se upravlja u PIF?ovima i fondovima koji nisu PIF?ovi) kako bi se dio jedinstvene usluge izuzeo od oporezivanja, a dio oporezivao?”

III. Postupak pred Sudom

24.

Pisana o?itovanja podnijeli su BlackRock, vlada Ujedinjene Kraljevine i Europska komisija.

25.

Tijekom rasprave koja se održala 18. prosinca 2019., usmeno su se o?itovali BlackRock, vlada Ujedinjene Kraljevine i Komisija.

IV. Analiza

26.

U okviru svojeg pitanja sud koji je uputio zahtjev pita, u biti, mogu li se i na koji na?in isporuke usluga koje obavio tre?i isporu?itelj u korist upravitelja fonda izuzeti na temelju ?lanka 135. stavka 1. to?ke (g) Direktive 2006/112 u slu?aju u kojem su te usluge namijenjene da se istovremeno koriste za upravljanje PIF?ovima i fondovima koji nisu PIF?ovi.

27.

Konkretno, navedeni sud nastoji saznati može li se porezna osnovica za te usluge raspodijeliti prema vrijednosti imovine fondova. Naime, iz odluke kojom se upu?uje prethodno pitanje proizlazi da se u glavnom postupku predmetne usluge pružaju istovremeno u korist PIF?ova, upravljanje kojima je u na?elu izuzeto, i u korist fondova koji nisu PIF?ovi, upravljanje kojima podliježe PDV?u. Problem u ovom slu?aju potje?e od te dvostrukе namjene jedinstvene usluge. Za njegovo rješavanje potrebno je utvrditi, mora li se porezna osnovica (6) smanjiti samo na cijenu usluga koje se pružaju preko Aladdina u korist upravljanja fondovima koji nisu PIF?ovi.

28.

Iako sudska praksa u vezi s izuze?em transakcija upravljanja investicijskim fondovima, na temelju ?lanka 135. stavka 1. to?ke (g) Direktive 2006/112, jest prili?no opširna (7), prema mojoj saznanju niti jedna se presuda Suda ne odnosi na okolnosti istovjetne onima u glavnom postupku, to jest na dvostruku namjenu usluga kojima se osigurava istovremeno upravljanje PIF?ovima i fondovima koji nisu PIF?ovi. S obzirom da je u više navrata Sud ve? protuma?io ?lanak 135. stavak 1. navedene direktive i odredbu koja mu je prethodila, ?ini mi se nužnim podsjetiti na neka na?ela koja se odnose na izuze?a iz te odredbe (dio A), potom istaknuti granice koje u okviru ovog predmeta postoje glede rasprave koja se odnosi na podru?je primjene izuze?a predvi?enog u toj odredbi (dio B), i naposljetku, utvrditi porezni tretman koji se mora dodijeliti predmetnim uslugama (dio C).

A. Uvodna opažanja o izuze?ima iz ?lanka 135. stavka 1. Direktive 2006/112

29.

Kao prvo, iz ustaljene sudske prakse proizlazi da izuze?a predvi?ena u ?lanku 135. stavku 1. Direktive 2006/112 predstavljaju samostalne pojmove prava Europske unije ?iji je cilj izbjegavanje razli?itosti u primjeni sustava PDV?a od jedne države ?lanice do druge i koji se moraju staviti u op?i kontekst zajedni?kog sustava PDV?a (8).

30.

Kao drugo, valja podsjetiti da izraze upotrijebljene za utvr?ivanje izuze?â u ?lanku 135. stavku 1. Direktive o 2006/112 treba usko tuma?iti jer je rije? o odstupanjima od op?eg na?ela prema kojem se PDV napla?uje na svaku naplatnu isporuku usluga poreznog obveznika (9). Iz toga slijedi da na temelju ?lanka 2. stavka 1. to?ke (c) Direktive 2006/112 pružanje usluga podliježe PDV?u ako nije obuhva?eno oslobo?enjima propisanima tom direktivom (10).

31.

S obzirom na to, tuma?enje navedenih izraza mora biti u skladu s ciljevima koji se žele posti?i izuze?ima iz ?lanka 135. stavka 1. Direktive o 2006/112 te treba zadovoljavati zahtjeve koje prepostavlja na?elo porezne neutralnosti sadržano u zajedni?kom sustavu PDV?a. Iz ovog potonjeg na?ela proizlazi da operatori moraju imati mogu?nost odabrati na?in organizacije koji im sa strogo ekonomskog stajališta najbolje odgovara, a da se pritom ne izlažu riziku da ?e njihove transakcije biti isklju?ene iz primjene izuze?a predvi?enoga u navedenoj odredbi (11).

B. Granice rasprave o podru?ju primjene ?lanka 135. stavka 1. to?ke (g) Direktive 2006/112

32.

Iz PDV?a je ?lankom 135. stavkom 1. to?kom (g) Direktive 2006/112 izuzeto „upravljanje [PIF?ovima] u skladu s definicijom država ?lanica”. Iz teksta te odredbe proizlazi da se, s jedne

strane, ona ne primjenjuje na sve fondove, nego samo na one koji su okvalificirani kao PIF?ovi. S druge strane, podru?jem primjene tog izuze?a obuhva?ene su djelatnosti koje se smatraju „upravljanjem” (12). Da bi se djelatnost mogla okvalificirati kao „upravljanje PIF?om” i podlijegati navedenom izuze?u, njome se moraju ispuniti ta dva uvjeta.

33.

Konkretnije, iz sudske prakse o izuze?u predvi?enom u ?lanku 135. stavku 1. to?ki (g) Direktive 2006/112 proizlazi da se u pogledu pojma „PIF” ta odredba odnosi na PIF?ove neovisno o njihovu pravnom obliku (13). Tako u podru?je primjene te odredbe spadaju kako subjekti za zajedni?ka ulaganja koji su osnovani na temelju ugovornog ili investicijskog prava, tako i oni osnovani na temelju statuta (14). Osim toga i kao što to proizlazi iz ustaljene sudske prakse, ta odredba prenosi na države ?lanice ovlast da definiraju pojam „PIF?a” (15), koja ovlast je „ipak ograni?ena time što je zabranjeno narušavati formulaciju izuze?a kojom se koristi zakonodavac Unije” (16). Uzimaju?i u obzir sadržaj spisa, u ovom je predmetu nedvojbeno i me?u strankama nesporno da fondovi koji se koriste uslugama BMFI?ja, jesu, me?u ostalim, PIF?ovi (17).

34.

S druge strane, u vezi s pitanjem potpadaju li usluge BFMI?a pod upravljanje PIF?ovima, u svojoj presudi od 4. svibnja 2006., Abbey National, Sud je glede pojma „upravljanje” odmah potvrđio da se on odre?uje samo pravom Unije i da je stoga samostalan pojam tog prava, pri ?emu u tom pogledu države ?lanice ne raspolažu nikakvom diskrecijskom ovlasti (18).

35.

Glede sadržaja pojma „upravljanje”, valja podsjetiti da su njegove glavne crte odre?ene u brojnim predmetima Suda. Tako je, prije svega, Sud odlu?io da u podru?je primjene ?lanka 135. stavka 1. to?ke (g) Direktive 2006/112 spadaju, osim poslova upravljanja portfeljem, i poslovi upravljanja samim subjektima za zajedni?ka ulaganja (19). Naprotiv, iz tog podru?ja isklju?ene su zada?e depozitara subjekata za zajedni?ka ulaganja (20). Povrh toga, u svojoj presudi GfBk (21), Sud je pojasnio da su pojmom „upravljanja” PIF?om obuhva?ene usluge kao što je izra?un iznosa prihoda i cijene udjela ili dionica fonda, procjena imovine, ra?unovodstvo, priprema izjava o raspodjeli prihoda, davanje podataka i dokumenata radi redovitog vo?enja ra?una i radi poreznih prijava, statisti?kih prijava i prijava PDV?a kao i priprema procjena o?ekivanih prihoda (22).

36.

Potom, Sud je potvrđio da se upravljanje PIF?ovima u smislu ?lanka 135. stavka 1. to?ke (g) Direktive 2006/112, odre?uje prema prirodi obavljenih isporuka usluga, a ne prema pružatelju ili primatelju usluge (23). On je, dakle, presudio da se radi mogu?nosti da se fondove podvede pod pojam „PIF”?a ništa ne protivi tome da se upravljanje investicijskim fondovima raš?lani na razli?ite usluge i da neke pruža tre?i upravitelj (24).

37.

Naposljetu i prije svega, Sud je razvio kriterije na temelju kojih, radi kvalifikacije izuzetih transakcija u smislu ?lanka 135. stavka 1. to?ke (g) Direktive 2006/112, usluge upravljanja koje pruža tre?i upravitelj moraju op?enito gledano ?initi odvojenu cjelinu te biti specifi?ni i temeljni elementi upravljanja PIF?ovima (25). Proizlazi da na temelju te sudske prakse predmetnim izuze?em nisu obuhva?eni svi oblici upravljanja PIF?ovima, nego samo upravljanje PIF?ovima koje odgovara tim kriterijima. No, u svojim pisanim o?itovanjima Komisija izražava dvojbe o kvalifikaciji usluge koju pruža BFMI, a osobito njezinu specifi?nost.

38.

U ovom predmetu iz spisa podnesenom Sudu proizlazi da se BlackRock koristi uslugama koje pruža BFMI?a putem platforme Aladdin, koju rabi u okviru upravljanja kako PIF?ovima tako i fondovima koji nisu PIF?ovi. Konkretnije, sud koji je uputio zahtjev navodi da, kao prvo, Aladdin pruža analize tržišta, pra?enje izvedbe i procjenu rizika koji pomažu upraviteljima portfelja u donošenju odluka o ulaganju. Kao drugo, Aladdin prati uskla?enost s propisima. Kao tre?e, sud koji je uputio zahtjev obja?njava da Aladdin omogu?uje donošenje odluka o trgovanju. Tako Aladdinove funkcije obuhva?aju cijeli investicijski ciklus tako što upraviteljima portfelja pomažu u donošenju odluka o ulaganju i prate uskla?enost s propisima te omogu?uju donošenje odluka o trgovanju. I sud koji je uputio zahtjev i First?tier Tribunal – Tax Chamber (Prvostupanjski sud, Odjel za poreze) zaklju?ili su da usluge koje BFMI pruža putem platforme Aladdin odgovaraju kriterijima koje je Sud razradio kako bi utvrdio može li se pružanje usluga od strane tre?eg pružatelja u korist upravitelja fondova izuzeti na temelju ?lanka 135. stavka 1. to?ke (g) Direktive 2006/112, to jest ?ine li one op?enito gledano odvojenu cjelinu te jesu li specifi?ni i bitni elementi upravljanja PIF?ovima (26).

39.

?ak i ako bi okolnosti u glavnom postupku mogle ponuditi izvrsnu priliku da se preispitaju kriteriji kojima mora odgovarati pružanje usluga kako bi ga se podvelo pod „upravljanje PIF?ovima“ u smislu ?lanka 135. stavka 1. to?ke (g) Direktive 2006/112, kada tu uslugu pruža tre?a osoba preko informati?ke platforme, mišljenja sam da ta rasprava nije mogu?a u okviru ovog predmeta. U tom pogledu valja podsjetiti, s jedne strane, da je u okviru pravosudne suradnje uspostavljene ?lankom 267. UFEU?a, nacionalni sud jedini nadležan za ocjenu nužnosti upu?ivanja zahtjeva i relevantnosti pitanja koja postavlja Sudu (27). S druge strane, u okviru te suradnje na nacionalnim je sudovima da analiziraju predmetne transakcije, dok Sud mora navedenim sudovima dati sve elemente tuma?enja prava Unije koji bi mogli biti korisni za donošenje odluke u postupcima koji se vode pred njima (28). Konkretno, na sudu koji je uputio zahtjev i koji raspolaže svim podacima koji mu omogu?uju da ispita svaku od transakcija o kojima je rije? u glavnom postupku jest da procijeni, jesu li usluge obuhva?ene pojmom „upravljanje PIF?ovima“ u smislu ?lanka 135. stavka 1. to?ke (g) Direktive 2006/112 (29).

40.

U ovom je predmetu nedvojbeno da je sud koji je uputio zahtjev ispitao, s obzirom na sudsку praksu Suda u vezi s predmetnim izuze?em, gore navedene kriterije za primjenu. Prema detaljnoj analizi taj je sud došao do zaklju?ka da usluge tre?ih osoba koje BFMI pruža preko Aladdina radi upravljanja PIF?ovima odgovaraju navedenim kriterijima (30). Stoga u okviru ovog zahtjeva za prethodnu odluku sud nacionalni sud pita Sud mora li jedinstvena isporuka podlijegati jedinstvenoj poreznoj stopi i mora li se naknada za tu isporuku utvrditi na poseban na?in ovisno o namjeni usluga upravljanja.

41.

Slijedom toga, u ovom predmetu nije mogu?e vratiti se na pitanje treba li u suvremenom svijetu, u kojem se sve više i više usluga pruža digitalnim sredstvima, odrediti kriterije iz sudske prakse koji se odnose na isporuke usluga upravljanja od strane tre?ih osoba, kada se te usluge pružaju putem elektroni?ke platforme. U tom pogledu valja naglasiti da se u glavnom postupku pojavljuje šire pitanje o tome, je li uvjet specifi?nosti koji moraju zadovoljiti tre?i pružatelji usluga, ispunjen u kontekstu u kojem se te usluge pružaju preko informati?ke platforme koja funkcionira na isti na?in za sve fondove (31). Ipak, s obzirom na zaklju?ak u to?ki 38. ovog mišljenja, dostaje u okviru analize prethodnog pitanja po?i od pretpostavke da su usluge koje BFMI pruža putem platforme Aladdin (u dalnjem tekstu: Aladdinove usluge), osim svoje namjene upravljanja fondovima koji nisu PIF?ovi, specifi?ne i bitne za upravljanje PIF?ovima i ?ine odvojenu cjelinu.

C. Porezni tretman jedinstvene isporuke

42.

Na po?etku valja primijetiti da jedinstvena isporuka (32) može obuhvatiti dvije vrste situacija (33). Naime, u presudi Deutsche Bank (34), Sud je presudio da jedinstvena usluga postoji, me?u ostalim, kada se za jedan element mora smatrati da ?ini glavnu isporuku ili kada su dva elementa ili radnje koje potroša?u koji se smatra prosje?nim izvrši porezni obveznik ili pak više njih toliko usko povezani da objektivno ?ine jednu ekonomski nerazdvojivu isporuku ?ije bi razdjeljivanje bilo umjetno (35). Usto, u toj je presudi (36), Sud presudio da navedeni elementi mogu biti „ne samo neodvojivi“ nego i „izjedna?eni“ kada su „oba neophodna za izvršenje cijelokupne isporuke, tako da se ne može zaklju?iti da se jednog mora smatrati glavnom, a drugog pomo?nom isporukom“ (37). Osim toga, iz sudske prakse Suda proizlazi da se prevladavaju?i element jedinstvene isporuke mora utvrditi u okviru sveobuhvatne ocjene prema kvalitativnoj i kvantitativnoj važnosti elemenata koji su obuhva?eni predmetnim izuze?em u odnosu na one koji tim izuze?em nisu obuhva?eni (38).

43.

Ako se pretpostavi da su Aladdinove usluge, osim svoje namjene u vidu upravljanja fondovima koji nisu PIF?ovi, specifi?ne i bitne za upravljanje PIF?ovima i ?ine odvojenu cjelinu, valja ispitati ?ine li one jednu ekonomski nerazdvojivu isporuku (1). Potom se postavlja pitanje poreznog tretmana iako postoje presude koje dopuštaju razli?it tretman zasebnih transakcija i u kojima je Sud odstupio od tradicionalnog smjera sudske prakse (2). Naposljeku, valja ispitati poseban slu?aj društva za upravljanje investicijskim fondovima kada je manjinski dio tog društva sastavljen od PIF?ova (3).

1. Kvalifikacija isporuke kao jedinstvene isporuke

44.

Iz zahtjeva za prethodnu odluku i odluka koje su joj priložene (39) proizlazi da su nacionalni sudovi okvalificirali Aladdinove usluge kao jedinstvenu isporuku. No, budu?i da se BlackRock tom jedinstvenom isporukom koristi istovremeno za upravljanje PIF?ovima i za upravljanje fondovima koji nisu PIF?ovi, stajališta stranaka razlikuju se o tome smatra li se u okolnostima poput onih u ovom slu?aju isporuka usluga kao „jedinstvena i nerazdvojiva isporuka“ ili se ona može smatrati kao glavna isporuka, to jest upravljanje fondovima koji nisu PIF?ovi i od kojih je sastavljena ve?ina fondova kojima upravlja BlackRock, popra?ena pomo?nom isporukom, to jest upravljanjem PIF?ovima koji ?ine manjinu fondova kojima BlackRock upravlja. Izgleda da se pitanje koje je

nacionalni sud postavio zasniva na pretpostavci da Aladdinove usluge ?ine jedinstvenu isporuku sastavljenu od više elemenata.

45.

Prema mišljenju Komisije, u ovom slu?aju da nema jedinstvene isporuke koja bi se podijelila na glavnu isporuku popra?enu jednom ili više podrednih isporuka (40). Vlada Ujedinjene Kraljevine drži, naprotiv, da je predmetna isporuka jedinstvena isporuka sastavljena od više elemenata, pri ?emu je, s kvantitativnog i kvalitativnog aspekta upravljanje fondovima koji nisu PIF?ovi prevladavaju?i element te isporuke. Proizlazi da bi se cijela jedinstvena isporuka trebala oporezovati. Kako bi se riješila ta problematika i okvalificirala predmetna isporuka, razmotrit ?u sudsku praksu u vezi s jedinstvenom složenom isporukom.

46.

Prije svega treba podsjetiti da za potrebe PDV?a svaku isporuku op?enito valja smatrati razli?itom i neovisnom kao što to proizlazi iz ?lanka 1. stavka 2. drugog podstavka Direktive 2006/112. To zna?i da se transakcija koju ekonomski ?ini samo jedna isporuka ne bi smjela umjetno rastavljati kako se ne bi utjecalo na funkcionalnost sustava PDV?a (41). Istovremeno se ne može , isklju?iti da zbog razloga svoje složenosti isporuka sadržava elemente koji se, razmatrani zasebno, oporezuju na razli?it na?in. U tom pogledu, prema sudskej praksi, kada isporuka sadržava glavni i pomo?ni element, ovaj potonji podliježe istom ure?enju kao i glavni element. Radi se o sudskej praksi kojom se provodi na?elo „accessorium principale sequitur”.

47.

Sudska praksa u kojoj je zauzet taj pristup potje?e od presude CPP (42). U predmetu povodom koje je donesena ta presuda Sud je bio pozvan utvrditi jesu li razli?ite usluge pružene u okviru plana osmišljenog da imateljima kreditnih kartica ponudi uz pla?anje odre?ene svote isporuku usluge osiguranja i registracije kartice, mogle potpasti pod izuze?e za transakcije osiguranja predvi?eno u ?lanku 13. dijelu B to?ki (a) Šeste direktive (43). Sud je podsjetio na na?elo da se „isporuka koju ekonomski ?ini samo jedna usluga ne bi smjela umjetno rastavljati kako se ne bi utjecalo na funkcionalnost sustava PDV?a” (44). Tako se o jedinstvenoj isporuci radi kada za jedan ili više elemenata treba smatrati da ?ine glavnu uslugu, dok za jedan ili više elemenata treba, obrnuto, uzeti da ?ine jednu ili više pomo?nih usluga koje se oporezuju jednakom kao glavna usluga (45). Sud je tako?er naglasio da se usluga mora smatrati pomo?nom glavnoj usluzi ako ona sama po sebi klijentima nije cilj, nego sredstvo za bolje korištenje glavne usluge pružatelja (46).

48.

Potom, pristup prema kojem pripadak prati glavnu stvar bio je nedavno potvr?en u okviru drugih predmeta.

49.

Tako je u predmetu povodom kojeg je donesena presuda Žamberk (47) Sudu upu?eno pitanje, je li ?lankom 132. stavkom 1. to?kom (m) Direktive 2006/112 obuhva?en pristup vodenom parku, kojim se posjetiteljima nude ne samo objekti za bavljenje sportskim aktivnostima, nego i drugim vrstama zabave ili odmora. U tom je pogledu Sud smatrao da ?injenica da jedina ulaznica koja se nudi za voden park omogu?ava pristup svim objektima bez razlike prema vrsti objekta koji se stvarno koristi te na?inu i trajanju uporabe tijekom razdoblja valjanosti ulaznica, jest ozbiljna naznaka o postojanju jedinstvene isporuke (48). Proizlazi da u slu?aju da se nudi više elemenata

kao cjelina, bez ikakve razlike glede elemenata koji se stvarno koriste, s istima valja postupati na jedinstven na?in.

50.

Isti je pristup tako?er zauzet u presudi Stadion Amsterdam (49). U predmetu u kojem je donesena ta presuda Sud morao odlu?iti o poreznom tretmanu karte koja posjetitelju omogu?ava da u pratinji vodi?a sudjeluje u obilasku stadiona AFC Ajaxa i u posjetu muzeju tog nogometnog kluba. Sud je te transakcije okvalificirao kao jedinstvenu uslugu koja se sastoji od obilaska stadiona u pratinji vodi?a, kao glavnog elementa, i posjeta muzeja AFC Ajaxa, kao pomo?nog elementa. Sudu je, me?u ostalom, upu?eno pitanje koja se stopa PDV?a primjenjuje na tu jedinstvenu uslugu. U tom je pogledu izri?ito pojasnio da „iz same kvalifikacije transakcije koja se sastoji od više elemenata kao jedinstvene usluge proizlazi da je ta transakcija podvrgнутa jednoj jedinstvenoj stopi PDV?a”, iz razloga što bi „[m]ogu?nost dana državama ?lanicama da razli?ite elemente koji ?ine jedinstvenu uslugu podvrgnu razli?itim stopama PDV?a koje se primjenjuju na te elemente dovela [...] do umjetnog rastavljanja te usluge i opasnosti od utjecaja na funkcionalnost sustava PDV?a” (50). Smatram da iz toga jasno proizlazi da se s transakcijom koja obuhva?a više elemenata mora postupati na ujedna?eno (51).

51.

Naposljetu, s obzirom na ?jeni?ne okolnosti ovog predmeta, kako ih je opisao sud koji je uputio zahtjev, smatram da se ovdje ne radi o situaciji koja potпадa pod slu?aj „accessorium principale sequitur”. Naime, iz spisa podnesenog Sudu proizlazi da se upravitelji BlackRocka koriste razli?itim informacijama koje uklju?uju razne stadije u djelatnosti ulaganja, ali koje se razmatrane cijelovito mogu smatrati jedinstvenim priljevom informacija ?iji je temelj sporazum o licenci i Aladdinovim uslugama od 1. sije?nja 2010. (52). Iako se ne može isklju?iti da se sve gore spomenute usluge mogu pružiti zasebno, ?ini se da iz navoda iznesenih na raspravi i spisa podnesenog Sudu (53) proizlazi da upravitelji portfeljima istražuju kombinaciju tih elemenata, tako da se može zamisliti da ih se smatra toliko usko povezanim da objektivno ?ine jednu ekonomski nerazdvojivu isporuku. Stoga i kao što proizlazi iz zahtjeva za prethodnu odluku, vrijednost isporuke predmetne usluge po?iva, s aspekta korisnika te usluge, u kombiniranom korištenju predmetnom informati?kom platformom prilikom razli?itih investicijskih ciklusa. Konkretnije, usluge analize tržišta, pra?enja izvedbe, procjene rizika, pra?enja uskla?enosti s propisima i provedbe trgovanja mogu se isporu?iti zajedno, me?usobno se dopunjaju?i, te izjedna?iti. Prema tome, ?ini se da predmetna isporuka jest jedinstvena isporuka koja se sastoji od više elemenata koji su izjedna?eni (54).

52.

Slijedom toga, radi se, na ekonomskoj razini, o usluzi koju društvo BlackRock kupuje radi upravljanja investicijskom djelatnosti fondova koji mu pripadaju. S obzirom da se isti elementi Aladdinovih usluga koriste istovremeno za upravljanje PIF?ovima, što je transakcija obuhva?ena iznimkom predvi?enom u ?lanku 135. stavku 1. to?ki (g) Direktive 2006/112, i za upravljanje fondovima koji nisu PIF?ovi, što je transakcija koja se ne može obuhvatiti tim izuze?em, postavlja se pitanje koji porezni tretman treba predvidjeti za te usluge.

2. Razli?it tretman za zasebne transakcije

53.

BlackRock navodi, u biti, da se ?lanak 135. stavak 1. to?ka (g) Direktive 2006/112 može tuma?iti na na?in da dopušta selektivno odre?ivanje porezne osnovice u vezi s jedinstvenom isporukom

usluga upravljanja, tako da u tu poreznu osnovicu ulaze samo transakcije izvršene u korist fonda ?ije upravljanje nije izuzeto. Tvrdi da u slu?aju kada primatelj predmetnih usluga drži PIF?ove i fondove koji nisu PIF?ovi, valja na naknadu primijeniti razmjeran udio izra?unat ovisno o „vrijednosti imovine kojom upravlja” primatelj navedenih usluga.

54.

Vlada Ujedinjene Kraljevine i Komisija tvrde, naprotiv, da se ista isporuka koja se sastoji od više elemenata i namijenjena je pretežito oporezivom upravljanju fondovima koji nisu PIF?ovi, ne može odrediti na taj na?in, tako da je oporeziva u cijelosti.

a) Neprimjenjivost u ovom slu?aju iznimaka koje su dopuštene na temelju sudske prakse

55.

Kao što proizlazi iz spisa podnesenog Sudu i o?itovanja stranaka, u sudskoj praksi Sud ve? su prihva?ene situacije u kojima se s elementima jedinstvene isporuke razli?ito postupa za potrebe PDV?a. Me?u presudama navedenim u zahtjevu za prethodnu odluku, kao što to naglašava vlada Ujedinjene Kraljevine, presude Talacre Beach Caravan Sales (55) i Komisija/Francuska (56), jedini su slu?ajevi u kojima je Sud dopustio da se razli?iti elementi jedinstvene isporuke oporezuju PDV?om na dva razli?ita na?ina (57). Ipak, unato? upu?ivanju suda koji je uputio zahtjev na te iznimne presude (58), smatram da nisu primjenjive u ovom slu?aju jer u njima nisu utvr?ena op?a na?ela.

56.

Naime, kao prvo, predmet povodom kojeg je donesena presuda Talacre Beach Caravan Sales (59) odnosio se na pitanje, treba li opremu za kampere oporezivati na isti na?in kao i same kampere. Zakonodavstvo Ujedinjene Kraljevine (60) ograni?ilo je primjenu nulte stope na same kampere te je izri?ito isklju?ilo njihovu opremu. No, Sud je presudio da kada glavni element jedinstvene isporuke podliježe nultoj stopi (izuze?e s povratom poreza), drugi se pomo?ni elementi ipak i dalje oporezuju. Tako koncept jedinstvene transakcije sastavljene od više elemenata nije obvezivao državu ?lanicu da s ostalim elementima isto postupa.

57.

Me?utim, mora se naglasiti da su okolnosti koje su obilježavale taj predmet bile vrlo posebne stoga što je bila rije? o mogu?nosti prepuštenoj državama ?lanicama na temelju ?lanka 28. stavka 2. Šeste direktive (61), da primjene izuze?a s povratom pla?enog poreza koja se mogla izjedna?iti s klauzulom o mirovanju (stand?still) i ?inila je odstupanje od odredbe koja je predvi?ala standardnu stopu PDV?a (62). Osim toga, Sud je izri?ito prihvatio iznimnost odnosnog predmeta kada je istaknuo da „iako, doduše, proizlazi iz sudske prakse da jedinstvena isporuka u na?elu podliježe samo jednoj stopi PDV?a, njoj se ne protivi zasebno oporezivanje odre?enih sastavnica te isporuke kada samo jedno takvo oporezivanje poštuje uvjete kojima je na temelju ?lanka 28. stavka 2. to?ke (a) Šeste direktive podvrgnuta primjena izuze?a s povratom pla?enog poreza” (63).

58.

Kao drugo, u okviru predmeta povodom kojeg je donesena presuda Komisija/Francuska (64), z vezi s poreznim tretmanom primjenjivim na prijevoz tijela u okviru usluga koje pružaju pogrebna poduze?a (65), Sud je je morao utvrditi, je li Francuska Republika povrijedila obveze koje je imala na temelju ?lanka 96. do 98. i ?lanka 99. stavka 1. Direktive 2006/112. Naime, Komisija je

smatrala da je umjetno rastavljanje usluge prijevoza tijela vozilom u odnosu na cjelinu sastavljenu od isporuka koje obavljaju pogrebna poduze?a navelo tu državu ?lanicu na to da dvije razli?ite stope PDV?a primijeni na dvije sastavnice isporuke koja se morala smatrati jedinstvenom. Sud je zaklju?io da francuskim propisom nije povrije?en ?lanak 98. stavak 1. Direktive 2006/112 kojim je za države ?lanice bila predvi?ena mogu?nost da sniženu stopu PDV?a primijene na kategoriju isporuka navedenih u Prilogu III. toj direktivi, to jest, me?u ostalim, na isporuke usluga koje obavljaju pogrebna poduze?a. Naime, Sud je presudio da je prijevoz tijela vozilom konkretni i specifi?an element me?u isporukama usluga koje obavljaju pogrebna poduze?a (66). U tom postupku zbog povrede obveze, Sud je smatrao da nije bilo potrebe analizirati pitanje, jesu li isporuke koje ta poduze?a obavljaju jedinstvene isporuke (67), a niti pitanje o razli?itom tretmanu takvih usluga.

59.

Slijedom toga, smatram da okolnosti predmeta povodom kojih su donesene gore spomenute presude objašnjavaju zašto oni odstupaju od smjera sudske prakse na tom podru?ju. No, u ovom se predmetu ne pojavljuje niti jedna od dvije iznimke od op?eg na?ela na temelju kojeg valja primijeniti jedinstven tretman na jedinstvenu isporuku. Me?utim, u potporu svojoj pretpostavci na kojoj se temelji razmjerna primjena ovisno o namjeni usluga, BlackRock se poziva na presudu Komisija/Luksemburg (68) koja se, prema mojem mišljenju, ne može primijeniti u ovom predmetu.

b) Neprimjenjivost presude Komisija/Luksemburg u ovom slu?aju

60.

Ta je presuda (69) donesena u okviru postupka zbog povrede obveze u vezi s na?inom na koji je Veliko Vojvodstvo Luksemburga primijenilo izuze?e za nezavisne grupe osoba (u dalnjem tekstu: NGO) iz ?lanka 132. stavka 1. to?ke (f) Direktive 2006/112. Sud je osobito razmotrio pitanje može li se i kako izuze?e predvi?eno u toj odredbi primijeniti na isporuke koje obavi nezavisna grupa u odnosu na svoje ?lanove koji su obavljali djelatnosti (70). Sud je presudio da ta odredba ne predvi?a izuze?e za isporuke usluga koje nisu izravno nužne za obavljanje izuzetih djelatnosti NGO?ovih ?lanova ili u pogledu kojih nemaju svojstvo poreznog obveznika.

61.

Odlomci presude Komisija/Luksemburg (71) na koje se BlackRock oslanja nalaze se u to?kama 53. i 54. koje ?ine odgovor Suda na argumentaciju koju je iznijela tužena država ?lanica. U to?ki 53. te presude Sud je pojasnio da „usluge koje pruža NGO ?iji ?lanovi obavljaju i oporezive djelatnosti mogu ostvariti povlasticu tog izuze?a, ali samo ako su te usluge izravno nužne za obavljanje izuzetih djelatnosti navedenih ?lanova ili u pogledu kojih nemaju svojstvo poreznog obveznika”. U to?ki 54. navedene presude Sud je, me?u ostalim, istaknuo da tužena država ?lanica „nije dokazal[a] zašto bi možda NGO?u bilo iznimno teško napla?ivati usluge bez PDV?a prema veli?ini udjela koji u ukupnim djelatnostima njegovih ?lanova ?ine djelatnosti izuzete od tog poreza ili u pogledu kojih nisu porezni obveznici” (72).

62.

Mišljenja sam da presuda Komisija/Luksemburg (73) ne može biti mjerodavna za ovaj predmet. Doduše, iz te presude proizlazi u tom pogledu da se u na?elu izuze?e može izra?unati razmjerne kako bi se o?uvao njegov u?inak. No, izgleda da se takvo razmatranje temelji u navedenoj presudi, na tekstu ?lanka 132. stavka 1. to?ke (f) Direktive 2006/112 u kojoj je izri?ito naveden „udjel” troškova ?lanova NGO?a. Me?utim, mora se ustvrditi da se to ne spominje u ?lanku 135. stavku 1. to?ki (g) te direktive. Stoga iz usporedbe tekstova tih dviju predmetnih odredaba proizlazi

da se određivanje „udjela”, koje se može dopustiti ?lankom 132. stavkom 1. to?kom (f) navedene direktive, ne može primijeniti na ?lanak 135. stavak 1. to?ku (g) iste direktive, i to tim više što ispitivanje razloga presude Komisija/Luksemburg (74), a osobito onih u to?kama 51. i 53., otkriva da u svojoj analizi Sud pridodaje osobitu važnost tekstu ?lanka 132. stavka 1. to?ke (f) Direktive 2006/112.

63.

Usto, iako je to?no da bi se razlozima u presudama Suda trebalo u na?elu pridodati ista vrijednost neovisno o naravi pravnog sredstva, to jest tužbe zbog povrede obveze ure?ene ?lancima 258. do 260. UFEU?a ili prethodnog postupka predvi?enog u ?lanku 267. UFEU?a, ostaje ?injenica da je riskantno nastojati da se razmatranja povezana s tim presudama automatski primijene na druge predmete, a da se u obzir ne uzmu ?injeni?ne, pravne i kontekstualne okolnosti ovih potonjih. Kao što je to ve? navedeno, s jedne strane, tekst odredbe koja je bila predmet primjene u okviru presude Komisija/Luksemburg (75) razlikuje se od teksta koji Sud mora protuma?iti u ovom predmetu. S druge strane, Sudu je bilo upu?eno ograni?eno pitanje, to jest je li predmetna država ?lanica ispravno prenijela ?lanak 132. stavak 1. to?ku (f) Direktive 2006/112. Vode?i ra?una o ovim opažanjima, mišljenja sam da tom presudom Sud nije namjeravao izmijeniti svoju vrlo ustaljenu sudsku praksu u vezi s jedinstvenom isporukom sastavljenom od više elemenata (76). Izneseno rasu?ivanje i sudska praksa navedena u spomenutoj presudi ne mogu poduprijeti suprotan zaklju?ak. S obzirom na ova razmatranja, mišljenja sam da presuda Komisija/Luksemburg (77) nije klju?na presuda koja može biti mjerodavna za ovaj predmet.

3. Poseban slu?aj društva u kojem PIF?ovi imaju manjinski udjel

64.

Nakon što je, s jedne strane, uspostavljena pretpostavka da su Aladdinove usluge specifi?ne i bitne za upravljanje PIF?ovima i fondovima koji nisu PIF?ovi, i ?ine odvojenu cjelinu te da su, s druge strane, jedinstvena isporuka koja ?ini jednu ekonomski nerazdvojivu isporuku, valja ispitati bi li se porezna osnovica koja odgovara toj isporuci morala rastaviti, iz razloga što je dio te isporuke namijenjen upravljanju PIF?ovima i što bi ona bila izuzeta od PDV?a ako je, razmatrana zasebno, namijenjena PIF?ovima. Drugim rije?ima, bi li zbog toga što unutar društva koje drži razli?ite fondove postoji manjina PIF?ova, ?ije bi upravljanje trebalo izuzeti, trebalo razdijeliti poreznu osnovicu? Prema mojoj mišljenju, na to bi pitanje trebalo nije?no odgovoriti i to iz niza razloga.

65.

Prije svega mora se naglasiti da se izuze?ima predvi?enima u ?lanku 135. stavku 1. to?ki (g) Direktive 2006/112 nastoje posti?i odre?eni ciljevi, me?u kojima je onaj u vidu „olakšavanja ulaganja u vrijednosne papire ulaga?ima putem subjekata za ulaganje, isklju?uju?i troškove PDV?a” (78). Tom odredbom zakonodavac Unije nastoji, stoga, osiguravati neutralnost zajedni?kog sustava PDV?a glede izbora izme?u izravnog ulaganja u vrijednosne papire i onoga koji se odvija putem subjekata za zajedni?ka ulaganja (79). Ako na prethodno pitanje Sud odgovori na na?in koji BlackRock predlaže, postojala bi opasnost da se taj cilj ugrozi. Stoga što nije sporno da Aladdinove usluge ?ine uslugu kojom se BlackRock koristi i za upravljanje PIF?ovima i fondovima koji nisu PIF?ovi, predmetno se izuze?e traži za usluge koje ne služe samo za upravljanje PIF?ovima. S obzirom da upravljanje fondovima koji nisu PIF?ovi nije obuhva?eno izuze?em koje je predvi?eno u ?lanku 135. stavku 1. to?ki (g) Direktive 2006/112, izuze?e, ?ak i samo djelomi?no, takve isporuke koje služi ve?inom fondovima koji nisu PIF?ovi nije u skladu s navedenim ciljem koji se nastoji posti?i tim izuze?em. Usto, dodjela izuze?a za isporuku usluga kojima se istovremeno koriste fondovi koji nisu PIF?ovi i PIF?ovi dovelo bi do

odstupanja od sudske prakse spomenute u to?kama 36. i 37. ovog mišljenja što, uzimaju?i u obzir taj isti cilj, zahtjeva da usluge upravljanja koje pruža tre?i upravitelj ?ine op?enito gledano odvojenu cjelinu te da su specifi?ni i bitni elementi za upravljanje PIF?ovima.

66.

Osim ?injenice da u okolnostima u glavnom postupku predmetno izuze?e ne bi bilo u skladu s ciljem koji se nastoji posti?i tim izuze?em, prakti?ni argumenti proturje?e pristupu koji BlackRock zagovara. Naime, glede Aladdinovih usluga nije mogu?e izdvojiti zasebno obilježje unutar te isporuke kako bi se utvrdilo koji se dio usluga odnosi na upravljanje PIF?ovima i fondovima koji nisu PIF?ovi. U tom pogledu BlackRock predlaže da se „cijena pla?ena za usluge upravljanja zapravo izra?una razmjerne vrijednosti imovine kojom se upravlja”. Mogu samo izraziti svoje dvojbe glede tog prijedloga. Valja naglasiti da tekst ?lanka 135. stavka 1. to?ke (g) Direktive 2006/112 cilja na izuze?e „transakcija” koje se sastoje od „upravljanja PIF?ovima”, a ne izuze?e ovisno o „imovini PIF?ova kojom se upravlja”. Osim toga, kao što to s pravom isti?e vlada Ujedinjene Kraljevine, takav bi mehanizam bio suprotan naravi sustava PDV?a i u?inio bi ga neprimjenjivim (80). Naime, PDV koji se primjenjuje na jedinstvenu isporuku trajno bi varirao ovisno o vrijednosti PIF?ova i fondova koji nisu PIF?ovi u ?ijem upravljanju sudjeluje predmetna platforma. Stoga se postavlja pitanje u kojem se trenutku navedena vrijednost mora odrediti. Proizlazi da bi raspodjela dugovanog PDV?a prema vrijednosti fondova kojima se upravlja mogla imati za posljedicu to da se pravo na to izuze?e proširi na fondove koji nisu PIF?ovi, ?ije se upravljanje ne može izuzeti. No, takvim se ishodom ne bi mogao posti?i gore spomenuti cilj.

67.

Ovo je razmatranje potkrijepljeno sudscom praksom prema kojoj „predetaljna potpodjela [jedinstvene] složene isporuke na zasebne isporuke koje treba zasebno okvalificirati bi time više otežala primjenu odredaba mjerodavnih na podru?ju PDV?a”, pri ?emu je Sud ?ak odlu?io „dati prednost prakti?nosti pred preciznoš?u” (81). Stoga bi u slu?aju da se prihvati da postoji jedna isporuka, ali se porezna osnovica ipak rastavi radi primjene više stopa PDV?a, isto proturje?ilo cilju sudske prakse na podru?ju složenih isporuka, to jest zaštiti urednog funkcioniranja sustava PDV?a (82). Naime, ta sudska praksa naglašava problematiku o kriterijima povezanima s odre?ivanjem jedinstvene isporuke ovisno o primatelju, to jest da nedostaje objektivan, transparentan i predvidljiv kriterij da se to utvrdi. U okolnostima u glavnom postupku, kao što je to BlackRock priznao na raspravi, nemogu?e je odnosno vrlo teško odrediti omjer u kojem se BlackRock koristi Aladdinovima uslugama radi upravljanja PIF?ovima.

68.

Prihva?am da bi situacija bila druk?ija da se Aladdinovim uslugama koristi društvo koje se bavi samo upravljanjem PIF?ovima. U tom bi se slu?aju postavilo pitanje o na?elu porezne neutralnosti na temelju kojeg operatori moraju imati mogu?nost odabratи na?in organizacije koji im sa strogo ekonomskog stajališta najbolje odgovara, a da se pritom ne izlažu riziku da ?e njihove transakcije biti isklju?ene iz primjene izuze?a (83). Me?utim, kao što je Sud to ve? pojasnio, navedeno na?elo nije pravilo primarnog prava kojim se može utvrditi valjanost izuze?a, ve? na?elo tuma?enja koje treba primijeniti istodobno s na?elom uskog tuma?enja izuze?a (84). Tako to isto na?elo ne dopušta da se, u nedostatku jednozna?ne odredbe, proširi podru?je primjene izuze?a (85). U ovom je slu?aju o?ito da bi se u slu?aju da se dopusti izuze?e prema vrijednosti fondova pravo na predmetno izuze?e proširilo na fondove koji nisu PIF?ovi, koji se ina?e ne smiju njime koristiti. Druk?ije tuma?enje na?ela neutralnosti proturje?ilo bi rješenju prihva?enom u sudscoj praksi navedenoj u to?kama 46. do 50. ovog mišljenja, u kojih je Sud zaklju?io da jedinstvenu uslugu koju ?ine dva razli?ita elementa, pri ?emu je jedan glavni, a drugi sporedni, a koji bi, da su isporu?eni zasebno, podlijegali razli?itim stopama PDV?a, treba oporezivati samo po stopi PDV?a

primjenjivoj na tu jedinstvenu uslugu određenoj na temelju glavnog elementa (86).

69.

Naposljetu smatram da bi iz prethodno navedenih razloga ?injenica da se jedinstvena isporuka koju ?ine Aladdinove usluge oporezuje druk?ije nego kao cjelina prekršila obvezu uskog tuma?enja izuze?a predvi?enih u ?lanku 135. stavku 1. Direktive 2006/112. Ta obveza odražava volju Unijina zakonodavca da iz PDV?a izuzme upravljanje PIF?ovima i ne proširi to izuze?e na druge vrste fondova ili na djelatnosti razli?ite od upravljanja. Smatram da u tom smislu valja shvatiti kriterije koji se odnose na upravljanje PIF?ovima (87). Suprotan pristup ne bi se mogao prihvati prou?avanjem drugih odredaba Direktive 2006/112 koje BlackRock navodi (88). Stoga valja zaklju?iti da se odredbom koja je predmet ovog prethodnog postupka, ?lanak 135. stavak 1. Direktive 2006/112, želi samo izuzeti upravljanje PIF?ovima, a što je potvr?eno njegovim ciljem da se malim ulagateljima olakša ulaganje u vrijednosne papire putem subjekata za ulaganja.

70.

Uzimaju?i u obzir prethodna razmatranja, smatram da cilj izuze?a predvi?enog u ?lanku 135. stavku 1. to?ki (g) Direktive 2006/112 nije dodijeliti to izuze?e za djelatnosti upravljanja koje se obavljaju preko informati?ke platforme kojom se istovremeno koriste i PIF?ovi i fondovi koji nisu PIF?ovi. Proizlazi da se u ovom predmetu izuze?e predvi?eno u korist upravljanja PIF?ovima ne može dodijeliti za usluge koje BMFI pruža BlackRocku.

71.

Ipak naglašavam da bi se u okolnostima druk?ijim od onih koje se iznesene Sudu u ovom predmetu navedeno izuze?e moglo možda odobriti za usluge koje tre?a osoba pruža upravitelju fondova, pod uvjetom da pružatelj usluge dostavi podrobne podatke na temelju kojih bi porezna uprava mogla precizno i objektivno utvrditi usluge koje se pružaju posebno u korist PIF?ova. Naime, u tom bi se slu?aju isporuke obavljene samo za PIF?ove mogle izuzeti na temelju ?lanka 135. stavka 1. Direktive 2006/112, pod uvjetom da pružatelj usluga upravljanja fondovima (ili korisnik tih usluga u slu?aju zamjene obveznika pla?anja poreza) uspije dostaviti poreznoj upravi takve podatke, a što bi s poreznog aspekta dovelo do toga se u sli?nim situacijama postupa objektivno. Budu?i da takvih podataka nema u ovom predmetu, taj se slu?aj ne pojavljuje i izuze?e predvi?eno u ?lanku 135. stavku 1. to?ki (g) Direktive 2006/112 ne može se dodijeliti.

V. Zaklju?ak

72.

Imaju?i prethodna razmatranja u vidu, predlažem Sudu da se na prethodno pitanje koje je uputio Upper Tribunal – Tax and Chancery Chamber (Viši sud, Odjel za poreze i Chancery, Ujedinjena Kraljevina) odgovori na sljede?i na?in:

?lanak 135. stavak 1. to?ka (g) Direktive Vije?a 2006/112/EZ od 28. studenoga 2006. o zajedni?kom sustavu poreza na dodanu vrijednost treba tuma?iti na na?in da izuze?em predvi?enim u toj odredbi nije obuhva?ena jedinstvena isporuka usluga upravljanja, poput one o kojoj je rije? u glavnom postupku, a koja se obavlja preko informati?ke platforme, koja pripada tre?em isporu?itelju, u korist društva za upravljanje fondovima koji uklju?uju i posebne investicijske fondove i fondove koji nisu posebni investicijski fondovi.

(1) Izvorni jezik: francuski

(2) SL 2006., L 347, str. 1., SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavlje 9., svezak 1., str.

(3) Prema tom mehanizmu, PDV pla?a korisnik usluge, a ne isporu?itelj po stopi koja je na snazi u mjestu njegova poslovnog nastana.

(4) Sud je ve? naglasio da „[b]udu?i da relevantne odredbe Direktive 2006/112 imaju u biti isti doseg kao i one Šeste direktive 77/388, sudska praksa Suda o potonjoj tako?er se primjenjuje na Direktivu 2006/112” (presuda od 10. travnja 2019., PSM K, C?214/18, EU:C:2019:301, t. 37.).

(5) C?274/15, EU:C:2017:333.

(6) Glede odre?ivanja „porezne osnovice” PDV?a koji se mora platiti, iz ?lanka 73. i ?lanka 78. to?ke (a) Direktive 2006/112 proizlazi da, isklju?uju?i sam PDV, oporezivi iznos isporuka usluga uklju?uje sve što ?ini naknadu koju je dobio ili ?e dobiti dobavlja? u zamjenu za predmetnu isporuku od kupca ili neke tre?e strane.

(7) Presude od 4. svibnja 2006., Abbey National (C?169/04, EU:C:2006:289), od 28. lipnja 2007., JP Morgan Fleming Claverhouse Investment Trust i The Association of Investment Trust Companies (C?363/05, EU:C:2007:391), od 19. srpnja 2012., Deutsche Bank (C?44/11, EU:C:2012:484), od 7. ožujka 2013., GfBk (C?275/11, EU:C:2013:141), od 7. ožujka 2013., Wheels Common Investment Fund Trustees i dr. (C?424/11, EU:C:2013:144), od 13. ožujka 2014., ATP PensionService (C?464/12, EU:C:2014:139), i od 9. prosinca 2015., Fiscale Eenheid X (C?595/13, EU:C:2015:801)

(8) Vidjeti, me?u ostalim, presudu od 9. prosinca 2015., Fiscale Eenheid X (C?595/13, EU:C:2015:801, t. 30. i navedena sudska praksa).

(9) Vidjeti, me?u ostalim, presude od 28. listopada 2010., Axa UK (C?175/09, EU:C:2010:646, t. 25.), od 17. sije?nja 2013., Woningstichting Maasdriel (C?543/11, EU:C:2013:20, t. 25.), od 12. lipnja 2014., Granton Advertising (C?461/12, EU:C:2014:1745, t. 25. i navedena sudska praksa), od 16. studenoga 2017., Kozuba Premium Selection (C?308/16, EU:C:2017:869, t. 39. i 45.), od 25. srpnja 2018., DPAS (C?5/17, EU:C:2018:592, t. 29.), i od 19. prosinca 2018., Mailat (C?17/18, EU:C:2018:1038, t. 37.).

(10) Presuda od 10. travnja 2019., PSM K (C?214/18, EU:C:2019:301, t. 43.)

(11) Presude od 4. svibnja 2006., Abbey National (C?169/04, EU:C:2006:289, t. 68.) i od 7. ožujka 2013., GfBk (C?275/11, EU:C:2013:141, t. 31.)

(12) Glede te dihotomije pojmova „PIF” i „upravljanje” vidjeti mišljenje nezavisne odvjetnice J. Kokott u predmetu Fiscale Eenheid X (C?595/13, EU:C:2015:327, t. 16. do 57.).

(13) Presuda od 4. svibnja 2006., Abbey National (C?169/04, EU:C:2006:289, t. 53.)

(14) Presuda od 4. svibnja 2006., Abbey National (C?169/04, EU:C:2006:289, t. 53.)

(15) Presuda od 7. ožujka 2013., Wheels Common Investment Fund Trustees i dr. (C?424/11, EU:C:2013:144, t. 16. i navedena sudska praksa)

(16) Presuda od 7. ožujka 2013., Wheels Common Investment Fund Trustees i dr. (C?424/11, EU:C:2013:144, t. 17. i navedena sudska praksa) Sud smatra da „država ?lanica osobito ne može, a da ne negira samu formulaciju „[PIF?ovi]”, izme?u [PIF?ova] odabratи one koji imaju pravo na izuze?e i one koji nemaju to pravo”.

(17) Primje?ujem da u zahtjevu za prethodnu odluku sud koji je uputio zahtjev navodi da je „zaklju?i[o] [...] da primljene usluge predstavljaju isporuke ,upravljanja’ u skladu sa zna?enjem tog pojma u ?lanku 135. stavku 1. to?ki (g) Direktive [2006/112]”.

(18) Presuda od 4. svibnja 2006., Abbey National (C?169/04, EU:C:2006:289, t. 40. do 43.) i mišljenje nezavisne odvjetnice J. Kokott u predmetu Fiscale Eenheid X (C?595/13, EU:C:2015:327, t. 48.)

(19) Presuda od 4. svibnja 2006., Abbey National (C?169/04, EU:C:2006:289, t. 64.)

(20) Presuda od 4. svibnja 2006., Abbey National (C?169/04, EU:C:2006:289, t. 65.)

(21) Presuda od 7. ožujka 2013., GfBk (C?275/11, EU:C:2013:141)

(22) Presuda od 7. ožujka 2013., GfBk (C?275/11, EU:C:2013:141, t. 27.)

(23) Presuda od 4. svibnja 2006., Abbey National (C?169/04, EU:C:2006:289, t. 66.). Taj je zaklju?ak kasnije ponovljen u presudi od 7. ožujka 2013., GfBk (C?275/11, EU:C:2013:141, t. 20.). Vidjeti tako?er mišljenje nezavisnog odvjetnika P. Cruza Villalóna u predmetu GfBk (C?275/11, EU:C:2012:697, t. 25.).

(24) Vidjeti u tom smislu presudu od 4. svibnja 2006., Abbey National (C?169/04, EU:C:2006:289, t. 67.). Taj je zaklju?ak ponovljen u to?ki 63. presude od 13. ožujka 2014., ATP PensionService (C?464/12, EU:C:2014:139).

(25) Vidjeti u tom smislu presude od 5. lipnja 1997., SDC (C?2/95, EU:C:1997:278, t. 66.), od 4. svibnja 2006., Abbey National, (C?169/04, EU:C:2006:289, t. 70. do 72.), i od 7. ožujka 2013., GfBk (C?275/11, EU:C:2013:141, t. 21.).

(26) Vidjeti u tom smislu presudu od 13. ožujka 2014., ATP PensionService (C?464/12, EU:C:2014:139, t. 65. i 75.).

(27) Vidjeti, me?u ostalim, presudu od 8. rujna 2011., Rosado Santana (C?177/10, EU:C:2011:557, t. 32.) i rješenje od 24. listopada 2019., Topaz (C?211/17, neobjavljeno, EU:C:2019:906).

(28) Vidjeti u tom smislu presude od 27. listopada 2005., Levob Verzekeringen i OV Bank (C?41/04, EU:C:2005:649, t. 23.), od 27. rujna 2012., Field Fisher Waterhouse (C?392/11, EU:C:2012:597, t. 20.), i od 21. velja?e 2013., Žamberk (C?18/12, EU:C:2013:95, t. 31.).

(29) Presuda od 13. ožujka 2014., ATP PensionService (C?464/12, EU:C:2014:139, t. 75.)

(30) Iz spisa proizlazi da je prvostupanjski sud, First?tier Tribunal – Tax Chamber (Prvostupanjski sud, Odjel za poreze), došao do istog zaklju?ka.

(31) U svojim pisanim o?itovanjima Komisija izražava dvojbe o kvalifikaciji usluge koju pruža BFMI, a osobito njezinoj specifi?nosti za potrebe kvalifikacije kao „upravljanja PIF?om”.

(32) Primje?ujem da se u sudskej praksi Suda jedinstvena isporuka ponekad naziva „jedinstvena i složena isporuka” (vidjeti posebice presude od 17. sije?nja 2013., BG? Leasing, C?224/11, EU:C:2013:15 i od 16. srpnja 2015., Mapfre asistencia i Mapfre warranty, C?584/13, EU:C:2015:488) ili „jedinstvena složena transakcija” (vidjeti posebice presude od 8. prosinca 2016., Stock ‘94, C?208/15, EU:C:2016:936). Za potrebe ovog mišljenja pozivam se na

„jedinstvenu isporuku”.

(33) Kao što je to nezavisna odvjetnica E. Sharpston naglasila u svojem mišljenju u predmetu Deutsche Bank (C?44/11, EU:C:2012:276, t. 24.) „jedinstvena isporuka postoji ili kada su dva elementa ili pak više njih toliko usko povezani da objektivno ?ine jednu ekonomski nerazdvojivu isporuku ?ije bi razdjeljivanje bilo umjetno, ili kada jedan ili više elemenata ?ine glavnu isporuku, a ostali su pomo?ni”.

(34) Presuda od 19. srpnja 2012., Deutsche Bank, C?44/11 (EU:C:2012:484)

(35) Vidjeti u tom smislu presudu od 19. srpnja 2012., Deutsche Bank, C?44/11 (EU:C:2012:484, t. 19. do 21. i navedena sudska praksa).

(36) Presuda od 19. srpnja 2012., Deutsche Bank (C?44/11, EU:C:2012:484)

(37) Vidjeti u tom smislu presudu od 19. srpnja 2012., Deutsche Bank (C?44/11 EU:C:2012:484, t. 26. i 27.).

(38) Vidjeti u tom smislu presudu od 21. velja?e 2013., Žamberk (C?18/12, EU:C:2013:95, t. 30. i navedena sudska praksa).

(39) Odluke suda koji je uputio zahtjev i od First?tier Tribunal – Tax Chamber (Prvostupanjski sud, Odjel za poreze).

(40) Primje?ujem da je na raspravi Komisija okvalificirala predmetne usluge kao „neselektivnu isporuku bez suštinske razlike [glede primatelja]”.

(41) Vidjeti u tom smislu presudu od 25. velja?e 1999., CPP (C?349/96, EU:C:1999:93, t. 29.).

(42) Presuda od 25. velja?e 1999., CPP (C?349/96, EU:C:1999:93)

(43) Koji je postao ?lanak 135. stavak 1. to?ka (a) Direktive 2006/112.

(44) Presuda od 25. velja?e 1999., CPP (C?349/96, EU:C:1999:93, t. 29.). Vidjeti u tom pogledu mišljenje nezavisnog odvjetnika N. Fennellyja u predmetu CPP (C?349/96, EU:C:1998:281, t. 26.).

(45) Presuda od 25. velja?e 1999., CPP (C?349/96, EU:C:1999:93, t. 30.) Ti su zaklju?ci ponovljeni u presudi od 19. srpnja 2012., Deutsche Bank (C?44/11, EU:C:2012:484), u kojoj je Sud, me?u ostalim, presudio da se usluga upravljanja portfeljem, to jest naplatna djelatnost koja se za poreznog obveznika sastoji od donošenja samostalnih odluka o kupnji i prodaji vrijednosnih papira i od izvršavanja tih odluka kupnjom ili prodajom vrijednosnih papira, sastoji od dva elementa koji su toliko usko povezani da objektivno ?ine jednu ekonomsku isporuku. Nakon što je u to?kama 22. do 29. presude predmetnu isporuku okvalificirao kao jedinstvenu isporuku Sud je, me?utim, zaklju?io da djelatnost upravljanja portfeljem koju je obavljao Deutsche Bank ne može potpasti pod pojmom „upravljanje PIF?ovima” u smislu ?lanka 135. stavka 1. to?ke (g) Direktive 2006/112, stoga što se sastoji od upravljanja imovinom jedne osobe ?ija ukupna vrijednost mora biti relativno velika da upravljanje njome bude isplativo.

(46) Vidjeti, u tom smislu, presudu od 18. sije?nja 2018., Stadion Amsterdam (C?463/16, EU:C:2018:22, t. 23. i navedenu sudsку praksu).

(47) Presuda od 21. velja?e 2013. (C?18/12, EU:C:2013:95)

(48) Presuda od 21. velja?e 2013., Žamberk (C?18/12, EU:C:2013:95, t. 32.)

(49) Presuda od 18. sije?nja 2018. (C?463/16, EU:C:2018:22)

(50) Presuda od 18. sije?nja 2018., Stadion Amsterdam (C?463/16, EU:C:2018:22, t. 26. i navedena sudska praksa) Moje isticanje. Osim gore navedenih presuda, pristup prema kojem pripadak prati glavnu stvar bio je potvr?en u rješenju od 19. sije?nja 2012., Purple Parking i Airparks Services (C 117/11, neobjavljena, EU:C:2012:29, t. 31.), u kojem je Sud naveo da „?injenica da se u drugim okolnostima predmetni elementi mogu isporu?iti ili se isporu?uju zasebno [nije od važnosti], s obzirom da je ta mogu?nost svojstvena pojmu jedinstvene složene transakcije”. U to?ki 39. tog rješenja Sud je pojasnio da „postupanje s više usluga kao s jedinstvenom isporukom s aspekta PDV?a nužno dovodi do poreznog tretmana razli?itog od onog koji bi se primjenjivao na te usluge da su bile pružene zasebno”.

(51) Presuda od 18. sije?nja 2018., Stadion Amsterdam (C?463/16, EU:C:2018:22, t. 26. i navedena sudska praksa)

(52) Zahtjev za prethodnu odluku, Prilog 1., t. 9.

(53) First?tier Tribunal – Tax Chamber (Prvostupanjski sud, Odjel za poreze), pozivaju?i se na presudu od 7. ožujka 2013., GfBk (C?275/11, EU:C:2013:141), navodi u to?ki 184. svoje presude da su „Aladdinove usluge neodvojivo povezane [...] s poduzetnicima korisnicima kao upraviteljima fondova”, dodaju?i da su „poslovi analize i pra?enja, primjerice, bili u cijelosti usmjereni prema u?inkovitom upravljanju fondovima”.

(54) Primje?ujem da je na raspravi Komisija okvalificirala predmetne usluge kao „neselektivnu isporuku bez suštinske razlike [glede primatelja]”.

(55) Presuda od 6. srpnja 2006. (C?251/05, EU:C:2006:451)

(56) Presuda od 6. svibnja 2010. (C?94/09, EU:C:2010:253)

(57) Za potpuno ispitivanje razli?ite stope oporezivanja vidjeti mišljenje nezavisnog odvjetnika M. Szpunara u predmetu Regards Photographiques (C?145/18, EU:C:2019:184, t. 30.).

(58) T. 22. zahtjeva za prethodnu odluku

(59) Presuda od 6. srpnja 2006. (C?251/05, EU:C:2006:451)

(60) Povoljan porezni tretman (nulta stopa) za kampere proizlazio je iz okolnosti da se Ujedinjena Kraljevina koristila mogu?noš?u dostupnom tijekom prijelaznog razdoblja po osnovi ?lanka 28. stavka 2. Šeste direktive. Ta je mogu?nost bila mehanizam preko kojeg se moglo zadržati odre?ena odstupanja od zajedni?kog sustava PDV?a koja su bila na snazi 1. sije?nja 1991.

(61) Koji je postao ?lanak 110. Direktive 2006/112.

(62) Presuda od 6. srpnja 2006, Talacre Beach Caravan Sales (C?251/05, EU:C:2006:451)

(63) Presuda od 6. srpnja 2006, Talacre Beach Caravan Sales (C?251/05, EU:C:2006:451, t. 24.).

(64) Presuda od 6. svibnja 2010. (C?94/09, EU:C:2010:253)

(65) Prilog III. to?ka 16. Direktivi 2006/112 dopušta primjenu snižene stope na isporuke usluga pogrebnih poduze?a.

(66) Presuda od 6. svibnja 2010., Komisija/Francuska (C?94/09, EU:C:2010:253, t. 39.) Komisija je tvrdila da je navedeni prijevoz dio iste usluge sastavljene od više elemenata koje isporu?uju pogrebna poduze?a.

(67) Naime, u to?ki 34. te presude, Sud je istaknuo da „radi odlu?ivanja o osnovanosti ove tužbe nije nužno istražiti, moraju li se, kako to Komisija tvrdi, isporuke usluga pogrebnih poduze?a smatrati s aspekta prosje?nog potroša?a jedinstvenom transakcijom”.

(68) Presuda od 4. svibnja 2017. (C?274/15, EU:C:2017:333)

(69) Presuda od 4. svibnja 2017. (C?274/15, EU:C:2017:333)

(70) Argument koji je Komisija iznijela odnosio se na ?injenicu da luksemburški propisi nisu ograni?ili mogu?nost izuzimanja na usluge korištene za izuzete isporuke na silaznom tržištu ili za djelatnosti koje nisu obuhva?ene podru?jem primjene poreza. Te su prakse omogu?ile izuze?e za usluge koje se koriste za oporezive isporuke kada promet korisnika oporezivih usluga ne premašuje 30 % (45 % u odre?enim slu?ajevima) njegova ukupnog prometa.

(71) Presuda od 4. svibnja 2017. (C?274/15, EU:C:2017:333)

(72) Presuda od 4. svibnja 2017., Komisija/Luksemburg (C?274/15, EU:C:2017:333, t. 54.). Moje isticanje.

(73) Presuda od 4. svibnja 2017. (C?274/15, EU:C:2017:333)

(74) Presuda od 4. svibnja 2017. (C?274/15, EU:C:2017:333)

(75) Presuda od 4. svibnja 2017. (C?274/15, EU:C:2017:333)

(76) Vidjeti t. 46. i 47. ovog mišljenja.

(77) Presuda od 4. svibnja 2017. (C?274/15, EU:C:2017:333)

(78) Vidjeti presudu od 28. lipnja 2007., JP Morgan Fleming Claverhouse Investment Trust i The Association of Investment Trust Companies (C?363/05, EU:C:2007:391, t. 45.).

(79) Vidjeti presude od 28. lipnja 2007., JP Morgan Fleming Claverhouse Investment Trust i The Association of Investment Trust Companies (C?363/05, EU:C:2007:391, t. 45.), od 7. ožujka 2013., Wheels Common Investment Fund Trustees i dr. (C?424/11, EU:C:2013:144, t. 19.), od 13. ožujka 2014., ATP PensionService (C?464/12, EU:C:2014:139, t. 43.), i od 9. prosinca 2015., Fiscale Eenheid X (C?595/13, EU:C:2015:801, t. 34.). Glede cilja izuze?a vidjeti mišljenje nezavisne odvjetnice J. Kokott u predmetu Abbey National (C?169/04, EU:C:2005:523, t. 28. i 29.), prema kojem upravljanje PIF?ovima treba izuzeti zbog malog obujma ulaganja kojima mali investitori raspolažu, jer imaju samo ograni?enu mogu?nost da svoj novac vrlo raspršeno ulažu izravno u vrijednosne papiere. Nezavisna odvjetnica dodaje da oni, osim toga, ?esto ne raspolažu znanjima potrebnim za usporedbu i za odabir vrijednosnih papira.

(80) Ipak, ne slažem se s argumentom Ujedinjene Kraljevine prema kojem tre?a osoba, koja pruža uslu?u upravljanja predmetnim fondovima, ne poznaje njihovu vrijednost? što bi se pokazalo problemati?nim kada sam upravitelj plati dugovani PDV. Prema svakoj se logici može

predmnenjevati da tre?a osoba koja pruža tu vrstu usluga poznaje njihovu vrijednost.

(81) Vidjeti mišljenje nezavisne odvjetnice J. Kokott u predmetu Levob Verzekeringen i OV Bank (C?41/04, EU:C:2005:292, t. 66. i bilješka 23.).

(82) Vidjeti mišljenje nezavisne odvjetnice J. Kokott u predmetu Talacre Beach Caravan Sales (C?251/05, EU:C:2006:295, t. 32.).

(83) Vidjeti to?ku 31. ovog mišljenja.

(84) Vidjeti u tom smislu presudu od 19. srpnja 2012., Deutsche Bank, C?44/11 (EU:C:2012:484, t. 45.).

(85) Vidjeti u tom smislu presudu od 19. srpnja 2012., Deutsche Bank (C?44/11, EU:C:2012:484, t. 45.) i mišljenje nezavisne odvjetnice E. Sharpston u predmetu Deutsche Bank (C?44/11, EU:C:2012:276, t. 60.).

(86) Presuda od 18. sije?nja 2018., Stadion Amsterdam (C?463/16, EU:C:2018:22, t. 36.)

(87) Vidjeti t. 36. i 37. ovog mišljenja.

(88) U svojim pisanim o?itovanjima BlackRock spominje ?lanak 136. i ?lanak 168. to?ku (a) Direktive 2006/112.